

Warszawa, dnia 13 czerwca 2019 r.

## INSPEKCJA WETERYNARYJNA

GŁÓWNY LEKARZ WETERYNARII

Pan

lek. wet. Jacek Łukaszewicz

Prezes Krajowej Rady

Lekarsko-Weterynaryjnej

al. Przyjaciół 1 lok. 2;

00-565 Warszawa

Nasz znak: GIWbip-604-52/2019(1)

Dot. sprawy nr:

pismo z dnia:

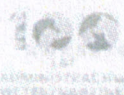
*Szanowny Panie Prezesie*

W związku ze zbliżającym się okresem wakacyjnym połączonym ze wzmożonym przemieszczaniem się osób podróżujących ze zwierzętami towarzyszącymi, w sposób szczególny należy mieć na uwadze obowiązek informowania o zasadach i przepisach obowiązujących w krajach Unii Europejskiej.

Zgodnie z art. 37 rozporządzenia (UE) nr 576/2013<sup>1</sup> państwa członkowskie są zobligowane do zapewnienia społeczeństwu jasnych i przystępnych informacji odnośnie wymogów dotyczących zdrowia zwierząt mających zastosowanie do przemieszczania o charakterze niehandlowym zwierząt domowych towarzyszących podróżnym, jak również ważnych kwestii związanych z przepisami w zakresie kontroli zgodności takiego przemieszczania.

Szczegółowe zasady dotyczące niehandlowego przemieszczania zwierząt domowych do/w obrębie Unii Europejskiej w odniesieniu do psów, kotów i fretek reguluje ww. rozporządzenie. Zwierzęta powinny spełniać wymagania przywozowe w zakresie: prawidłowego oznakowania, posiadania ważnego szczepienia przeciwko wściekliznie oraz posiadania aktualnie obowiązującego dokumentu identyfikacyjnego. Wzór paszportu dostępny jest w załączniku III rozporządzenia wykonawczego (UE)

<sup>1</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 576/2013 z dn. 12 czerwca 2013 r. w sprawie przemieszczania się o charakterze niehandlowym zwierząt domowych oraz uchylające rozporządzenie (WE) nr 998/2013 (Dz. Urz. UE L 178 z 28.6.2013, str. 1)





nr 577/2013<sup>2</sup>. W przypadku psów przemieszczanych do państw członkowskich wymienionych w rozporządzeniu (UE) nr 2018/878<sup>3</sup> oraz do Norwegii, należy stosować również właściwe profilaktyczne środki zdrowotne w celu zwalczania zarażenia *Echinococcus multilocularis*, zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 2018/772<sup>4</sup>.

Dodatkowym wymogiem przywozowym z niektórych krajów nienależących do UE jest obowiązek posiadania udokumentowanego potwierdzenia odpowiedniego wyniku badania poziomu przeciwciał przeciwko wściekliznie metodą miareczkowania. Psy, koty i fretki przyjeżdżające lub powracające do Unii Europejskiej z terytorium lub kraju trzeciego niewymienionego w załączniku II do rozporządzenia (UE) nr 577/2013 muszą zostać poddane badaniu miareczkowania poziomu przeciwciał przeciwko wściekliznie w jednym z laboratoriów zatwierdzonych przez Komisję Europejską. Lista laboratoriów upoważnionych do wykonywania ww. badania znajduje się na stronie KE: [http://ec.europa.eu/food/animals/pet-movement/approved-labs\\_en](http://ec.europa.eu/food/animals/pet-movement/approved-labs_en)

Zaleca się, aby w przypadku podróży do krajów niewymienionych w załączniku II do ww. rozporządzenia badanie zostało wykonane przed wyjazdem, wówczas przy powrocie nie obowiązuje trzymiesięczny okres oczekiwania na przyjazd do UE. Szczegółowe wymogi dotyczące ważności w przypadku badania poziomu przeciwciał przeciwko wściekliznie metodą miareczkowania zostały opisane w załączniku IV do rozporządzenia (UE) nr 577/2013. Przed wpisem do odpowiedniej sekcji paszportu informacji o wyniku badania miareczkowania, w przypadku, gdy próba do badań nie była pobierana przez lekarza weterynarii uzupełniające dane informacje lub na zlecenie jednostki, w której lekarz pracuje lub w przypadku wątpliwości, co do prawdziwości wystawionego dokumentu, należy zweryfikować autentyczność raportu laboratoryjnego poprzez bezpośredni kontakt z laboratorium umieszczonym na dokumencie lub korzystając z informacji dotyczących zatwierdzonych laboratoriów umieszczonych na stronie Komisji Europejskiej.

<sup>2</sup> Rozporządzenie Wykonawcze Komisji (UE) nr 577/2013 z dnia 28 czerwca 2013 r. w sprawie wzorów dokumentów identyfikacyjnych dla przemieszczania o charakterze niehandlowym psów, kotów i frotek, ustanowienia wykazów terytoriów i państw trzecich oraz formatu, szaty graficznej i wymogów językowych dotyczących oświadczeń potwierdzających spełnienie określonych warunków przewidzianych w rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 576/2013 (Dz.Urz. UE L 178 z 28.6.2013, str. 109 z późn. zm.)

<sup>3</sup> Rozporządzenie Wykonawcze Komisji (UE) nr 2018/878 z dnia 18 czerwca 2018 r. przyjmujące wykaz państw członkowskich lub części terytoriów państw członkowskich, które przestrzegają przepisów dotyczących klasyfikacji określonych w art. 2 ust. 2 i 3 rozporządzenia delegowanego (UE) 2018/772 w odniesieniu do stosowania profilaktycznych środków zdrowotnych w celu zwalczania zarażenia *Echinococcus multilocularis* u psów (Dz.U. L 155 z 19.6.2018, str. 1)

<sup>4</sup> rozporządzenie delegowane Komisji (UE) nr 2018/772 z dnia 21 listopada 2017 r. uzupełniające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 576/2013 w odniesieniu do profilaktycznych środków zdrowotnych w celu zwalczania zarażenia *Echinococcus multilocularis* u psów oraz uchylające rozporządzenie delegowane (UE) nr 1152/2011 (Dz.U. L 130 z 28.5.2018, str. 1)



Główny Lekarz Weterynarii uprzejmie informuje, że wszystkie informacje dotyczące przemieszczania zwierząt domowych (psów, kotów, frotek), towarzyszących podróżnym, przemieszczanych w celach niehandlowych są dostępne na stronie internetowej Komisji Europejskiej: <https://ec.europa.eu/food/animals/pet-movement/en> oraz na stronie internetowej Głównego Inspektoratu Weterynarii w zakładce: *Informacje dla podróżnych → Podróże ze zwierzętami towarzyszącymi*: <https://www.wetgiw.gov.pl/nadzor-weterynaryjny/podroze-ze-zwierzetami-towarzyszacymi> Powyższe informacje są dostępne na stronie GIW również w innych wersjach językowych - pod linkiem: <https://www.wetgiw.gov.pl/english/information-for-travelers>

Dodatkowo w celu zapewnienia łatwo dostępnych informacji odnośnie wymogów dotyczących zdrowia zwierząt domowych towarzyszących podróżnym, przemieszczanych w celach niehandlowych przygotowano skróconą wersję informacji dla osób podróżujących z psem kotem i fretką. Komunikat stanowiący załącznik do niniejszego pisma zawiera najistotniejsze kwestie dotyczące wymagań przewozowych w odniesieniu do psów, kotów i frotek. Plakat dostępny jest w formacie A4. Ponadto wzory innych plakatów w różnych wersjach językowych dostępne są również na stronie GIW.

Mając na uwadze powyższe Główny Lekarz Weterynarii zwraca się z uprzejmą prośbą o rozważenie możliwości wykorzystania i dystrybucji przekazanych materiałów, w szczególności przekazanie przez Okręgowe Izby Lekarsko - Weterynaryjne informacji na temat wymagań niezbędnych do przemieszczania zwierząt, lekarzom weterynarii, uprawnionym do wystawiania paszportów dla zwierząt domowych, a także zachęca do aktywnego informowania podróżnych o obowiązujących zasadach. Należy zaznaczyć, że lekarz weterynarii uprawniony do wydawania paszportów jest bardzo cennym źródłem informacji w tej dziedzinie dla właścicieli zwierząt domowych.

W opinii Głównego Lekarza Weterynarii dostępność podstawowych informacji dotyczących spełniania wymagań w zakresie przemieszczania zwierząt w zakładach świadczących usługi lekarsko - weterynaryjne zasygnalizuje właścicielom i opiekunom zwierząt konieczność dostosowania się do wymogów unijnych. Głównym celem jest zwrócenie uwagi na konieczność spełnienia wymagań podczas podróży ze zwierzętami.

Główny Inspektorat Weterynarii stara się stale rozszerzać zakres dostępu do aktualnych informacji dotyczących przemieszczania zwierząt domowych dla jak największej liczby podróżnych, a możliwość współpracy z samorządem lekarsko - weterynaryjnym w tym aspekcie byłaby z korzyścią dla obu stron.



Mając nadzieję, że powyższe działania przyczynią się do zwiększenia wiedzy w zakresie obowiązujących przepisów prawa u osób posiadających zwierzęta domowe oraz pozwolą na zmniejszenia liczby nieprawidłowości, Główny Lekarz Weterynarii liczy na dobrą współpracę, w celu jak najlepszej realizacji powierzonych zadań w obszarze obowiązującego prawa, a w przypadku niejasności służy wszelką pomocą oraz niezbędnymi informacjami.

W przypadku pytań lub wątpliwości, informacji w zakresie przemieszczania zwierząt domowych w/z UE udziela Biuro Zdrowia i Ochrony Zwierząt w GIW – Pani Katarzyna Stachurska: [katarzyna.stachurska@wetgiw.gov.pl](mailto:katarzyna.stachurska@wetgiw.gov.pl), a w zakresie przemieszczania zwierząt domowych z terytoriów i państw trzecich do UE – Biuro ds. Granic w GIW – Pani Małgorzata Gajda – [malgorzata.gajda@wetgiw.gov.pl](mailto:malgorzata.gajda@wetgiw.gov.pl).

*z poważaniem*

GŁÓWNY Lekarz WETERYNARII

z up.

*Paweł Niemczuk*  
Z-ca Głównego Lekarza Weterynarii

**Załącznik:**

1. Informacje dla osób podróżujących z psem, kotem, fretką

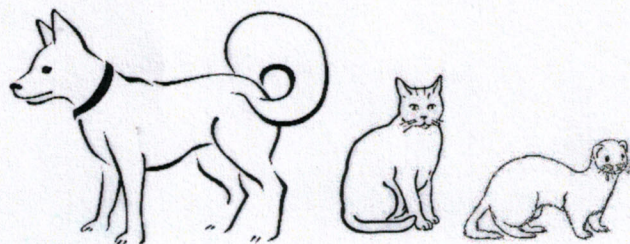
**Do wiadomości:**

1. Wojewódzcy Lekarze Weterynarii - wszyscy,
2. Graniczni Lekarze Weterynarii - wszyscy





## Informacje dla osób podróżujących z psem, kotem, fretką



### ZWIERZĘ POWINNO POSIADAĆ:

1

INDYWIDUALNE  
OZNAKOWANIE



2

WAŻNE SZCZEPIENIE  
PRZECIWKO WŚCIEKLIŹNIE



3

DOKUMENT  
IDENTYFIKACYJNY



4\*

ODPOWIEDNI WYNIK  
BADANIA MIARECZKOWANIA  
PRZECIWCIAŁ PRZECIWKO WŚCIEKLIŹNIE \*



5\*

WŁAŚCIWĄ PROFILAKTYKĘ  
PRZECIWPASOŻYTNICZĄ \*



4\* w przypadku podróży z państw trzecich niewymienionych w załączniku II do rozporządzenia (UE) nr 577/2013

5\* wyłącznie w odniesieniu do psów przemieszczanych do państw członkowskich wymienionych w rozporządzeniu (UE) 2018/878 i Norwegii

Dokumentem identyfikacyjnym zwierzęcia umożliwiającym przemieszczanie się po terytorium Unii Europejskiej jest prawidłowo i kompletnie wypełniony **PASZPORT UE**.

W przypadku podróży poza terytorium UE dodatkowo obowiązują wymagania danego kraju trzeciego (więcej informacji należy zasięgnąć we właściwej placówce dyplomatycznej lub konsularnej).

**UWAGA! PRZED WYJAZDEM NALEŻY SPRAWDZIĆ RÓWNIEŻ WYMAGANIA POWROTNE DO UE!**

Paszport UE umożliwia powrót do UE, pod warunkiem, że wszystkie niezbędne informacje zostaną uzupełnione w dokumencie przed opuszczeniem UE, a szczepienie przeciwko wściekliznie będzie nadal ważne. W każdym innym przypadku dokumentem identyfikacyjnym będzie **ŚWIADECTWO ZDROWIA** wydane przez urzędowego lekarza weterynarii kraju trzeciego.

Szczegółowe informacje są dostępne na stronie internetowej Głównego Inspektoratu Weterynarii: [www.wetgiw.gov.pl](http://www.wetgiw.gov.pl) w zakładce: **Informacje dla podróżnych** → **Podróże ze zwierzętami towarzyszącymi**